

SZABADSÁG

A MISKOLCZI FÜGGETLENSÉGI ÉS NEGYVENNYOLCZAS PÁRT KÖZLÖNYE.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL

Széchenyi-utca 34-ik szám. SZELENYI és TÁRSA nyomdája.
A lap megjelen minden szerdán és szombaton.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:

RUTTKAY MENYHÉRT.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Egész évre 10 kor. Félévre 5 kor. Negyedévre 2-50 kor
Egyes szám ára 14 fill.

Kincsek a földben.

Kik laktak egykor, hajdan, a mult kódébe vesző időben itt a Sajó mentén, a Bükk hegység alján? Miféle népek jöttek-mentek, váltották fel egymást sok századokkal, évezredekkel ezelőtt? Miféle kincseket rejt méhében az a föld, a melyen mi járunk?

Ezek felé a kérdések felé fordul most a figyelem. S hogy ez a figyelem megérdemelt módon, minél nagyobb arányokban forduljon feléje, azért irunk ezen a helyen azokról a kincsekről, melyeket az országos régészeti társulat megbízásából tudós professzorok ásatnak Geszt, Sály, Darócz és Lator községek határában.

Nem olyan kincsekről van szó, a miért az aranszomjas nép évről-évre összeturkálja a földet; nem vaskondérba halmazott, kivert polturák, dénárok, az árucserre kisebb-nagyobb értékű eszközei képezik a kutatás tárgyát. De igenis, megállapítása annak, hogy mi volt itten ezen a tájon a régi és legrégebb időben. És ez a kérdés annyival fontosabb, mert Borsodvármegyében már az eddigi ásatások is *meglepő eredményre vezettek*, mert azok után, a miket itt sűrű egymásutánban fölvetett az ásó, arra lehet következtetni, hogy a további kutatás nevezetesen, rendkívüli kincsesel fölerő felfedezésre fog vezetni.

Üsodás világa annak a misztikus homályba burkolt kornak, midőn a Sajó mentén, a Bükk alján általunk még nem ismert népek laktak. Ki tudja, milyen nép lakott itt akkor, a mikor a római birodalom uralta az egész világot? Kik tanyáztak itt a nagy népvándorlás idején? Lehet, hogy világhódító néptörzsek táboroztak itt valaha. Az is lehet, hogy egész nagy város élt és nyüzsgött azon a helyen, hol most löherét kaszál a pór aczélja. Kit nem érdekelne ez a dolog? Egy elveszett nép, egy a föld színéről eltűnt város, a mely azonban hátrahagyta a késő utókorra az ő történetét, megírva olyan könyvben, melyet el nem pusztíthatott az idő, melyben csak lapoz-

nunk kell, hogy megismerkedjünk azokkal a népekkel, melyek urna-sírokba temetkeztek és érdekes edényekben hagyták hátra eszközeiket, életmódjuk, szokásaik tanujelét.

A régi emlékeknek gazdag kincses bányája van Borsodvármegye földjében — ezt mondják a dologhoz értő tudós professzorok. Ha ez igaz, a minthogy igaz is, akkor nemcsak az országos régészeti társaságra, hanem a *borsod-miskolczi közművelődési és muzeum-egyesületre* is nagy feladat vár. Ennek a nagyfontosságú ügynek meg kell nyerni Borsodvármegye és Miskolcz városa közönségének érdeklődését, szellemi és anyagi támogatását.

A megye régiségeinek felkutatása oly nagyfontosságú czél, hogy annak megvalósítását a vármegye minden lakosának teljes erővel munkálnia kell. A legfőbb teendő, a legnagyobb szerep itt a borsod-miskolczi muzeum-egyesületre vár. Városunknak ez a folyton izmosodó egyesülete *ne adja ki kezéből a vezérlő szerepet, ő vezesse és irányítsa a kutatások nagy munkáját*. Hogy pedig ezt megtehesse, hogy kellő ereje legyen a munkához, kell, hogy az egyesület zászlója alá hívjon mindenkit a városból és a vármegyéből, a ki eddig nem tartozott az egyesülethez. Ott vannak a földben a kincsek, melyeket ki kell aknazni. Ott fekszik eltemetve gazdag és értékes emlékeivel a *mult*, melyet át kell adni a *jövőnek*.

Óriási feladat, de mulaszthatatlan kötelesség is egyszersmind. Hiszen a saját vármegyénknek, a tulajdon otthonunknak multját csak meg kell ismernünk s a történelmi kincseket mulhatatlanul ki kell emelnünk az évezredek temetőből.

Nem tudom, rendelkezik-e erre a czélra anyagi erővel és költséggel a borsod-miskolczi muzeumegyesület. Ha rendelkezik, akkor minden rendben van; ha nem rendelkezik, akkor a szükséges összeget elő kell teremtenünk. Az egész vármegye művelt közönsége nyissa meg erszényét, hogy a muzeumegyesület munkáját elősegítse.

Meg vagyunk győződve, hogy ez a mai czikkünk és felhívásunk az egész vármegyében örvendetes szenzációt fog kelteni. Kell is, hogy azt keltsen. Beszélni kell a vármegye határában lévő urna-sírokról, az azokban eltemetett régi kincsekről mindenkinek, a ki magát művelt embernek tartja. És a ki érdeklődéssel és érzéssel bír a régészeti kincsek jelentősége iránt, az a maga még oly szűk körében is csináljon propagandát annak, hogy *az ásatásokat minél előbb meg lehessen kezdeni és befejezni*.

Helyezze minden borsodmegyei uri ember büszkeségét, ambícióját abba, hogy ezeket az ásatásokat *mi borsodmegyeiek végezzük és a miénk legyen az a kincs, a mi a mi földünk alatt van*.

Czivódás.

Nem rég, egyik legközelebbi számunkban mondtuk, hogy élvezettel nézi a szegény ember, mikor a nagy urak czivakodnak. Az élet apró-cseprő bajai között jól esik egy kis változatosság, ha végre nemcsak a szegény nyárspolgárok törnek magukat a mindennapi kenyér utáni küzdelemben, hanem egyszer összekocczannak azok is, a kiknek meg van vetve a feje alja. De ennek a veszekedésnek mégis csak a szegény emberek isszák meg a levét. Nem a kenyéren veszték össze gr. Károlyi Sándor és Sándor Pál, könnyen kitalálja mindenki, ki valamit hallott erről a két névről. Az egyik dúsgazdag mágnás, földesúr, a másik nem kevésbé gazdag kereskedő.

Néhány év előtt két elnevezés került forgalomba az ujságokban: agrárlista és merkantilista. Sőt az új képviselőválasztásokon a két politikai irány fentvezett vezérei be is jutottak a parlamentbe. Nyíltan nem léptek még fel egymással szemben az országgyűlésen, csak titokban forrongott a kormánypárt s ma már eljutottak oda, hogy elv dolgában két részre oszlott a szavazók tábora. Legutóbbi ütközetük Pozsonyban és Sop-

Az őszi és téli ujdonságok

megérkeztek; teljes választékú angol, francia és hazai gyártmányaink legremekesebb **női ruhakelme** különlegességei. Legszébb **double, scott, cybelin** és **düchesse** szövetek, valamint párisi és lyoni blous- és ruha **selymek**. — Elvem csakis a legjobb gyártmányok árusítása. A helyi piacon az elismert legjobb **Geipel-féle ruhakelme** gyárral, ugyszintén a híres **Spoerry-féle lyoni selyemgyárral** egyedül állok közvetlen összeköttetésben, s így abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy azok az árak, melyeket a fenti gyárak szállítanak, **egyedül nálam**

szerezhetők be jutányosan. Minden egyes árucikknek szigorúan szabott, **de olcsó** ára nyíltan, számokkal van feltüntetve, miáltal üzletemben **a tulfizetés teljesen ki van zárva**.

Egyben van szerencsém **kelengye- és szőnyeg-áruházzamra** a hölgyközönség figyelmét tisztelettel föl hívni. — Az M. Beyer & Co. bécsi legnagyobb kelengyegyáros cég **kizárólagos** raktárát bírom. — Megrendelt kész kelengyék mindenkor megtekinthetők. — A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérve, maradtam kiváló tisztelettel

Szőnyeg-áruház a volt Makra-féle helyiség (Máhr Károly úrral szemben).

ROSENBERG GYÜLA

Női divat, vászon és kelengye áruház Miskolcz, a színház-épületben.

Kívánatra fehérnemű-árjegyzéket, valamint mintacollectiók ruhakelmék és minden más czikkből készpénzre ingyen és bérmentve küldök.

ronban volt. honnan egymásra lövöldöztek ékes szóvitával a népboldogítók nagy mesterei.

A mezőgazdaság és kereskedelem nagy kérdései jutottak napirendre az agráristák és merkantilisták harcával. Nem néhány esztendő szüleménye az a mozgalom, mely helytelenül és szerencsétlenül egymás ellen fejlődött ki, a helyett, hogy egymást támogatva haladt volna a közös cél felé. Benne volt ez a nagy ujjáalkotók programjában. Széchenyi épp úgy küzdött mellette, mint Kossuth és Deák Ferencz politikájának is háttérét képezte, minthogy minden becsületes államférfinak csak az lehet a végső célja. A magyar mezőgazdaságot felemelni arra a színvonalra, a hol egy modern gazdasági államnak állania kell; — szakítani az egyoldalú buzatermés-sel, fejleszteni az állattenyésztést és a mi legégetőbb kérdés, megszabadítani a kisbirtokost az adósságok tömegéből, mely a jobbagyválság óta nemhogy csökkent, de mérhetetlen nagyságban növekedett. Ipart, kereskedelmet teremteni, mert ma már egy ország sem életképes kifejlődött kézimunka és forgalom nélkül. S jött helyette — a mint ezt dr. *Szentpály* István mondta a népgyűlésen — *egy fejletlen gyáripár*, mely azonban alkalmas volt a kisipar teljes tönkretételére.

Sándor Pál és Károlyi gróf vitájában kinek van igaza, erre leglelkiesmeretesebb felelet, hogy egyiknek sem; de mindenestre rokonszenvesebb szerep az előbbinek jutott. Mert a soproni kereskedői kongresszuson, de a többi megelőző értekezleten is komoly szó esett a kisemberek érdekében. De sem az egyik, sem a másik értekezlet többé

nem felel meg hivatásának; megteremteni a magyar ipart, kereskedelmet s felszabadítani a mezőgazdaságot mai áldatlan helyzetéből. Egy tanulság azonban mégis van ebből a komédiából.

Károlyi Sándorék, kik a mezőgazdaság érdekében bontották ki a zászlót és Sándor Pál csoportja az elfogult vita hevében lerántották egymásról a leplet. Kisült, hogy a nagybirtokosokból álló agrárius csoport s a velük szembe került merkantilisták elkeseredett harcra egyedül és kizárólag *a két ellentétes tőke harca az uralomért*. A kik esetleg még hittek abban, hogy a nagybirtokos lehet olyan emberbarát, hogy a kiscgazda sorsát szívében viselje és nagykereskedő, gyáros, ki istápolja a vele érdekellentétben álló kisipart, az végre kijózanodhatott. *A földuzsora és gabonauzsora*, a mit egymás szeméretettek ezek az urak, megmutatta az irányt, hogy tulajdonképen mit is kell csinálnia a szegény embereknek.

Ha a nagy tőke két ellenkező érdekű képviselője megfujta a riadót egymás ellen, *álljon össze a milliók képezte kiscgazdák és kisiparosok csoportja mindkettőjük ellen*. Vigye harczba a kenyérkérdés és a létérdek minden eszközét, hogy a kisbirtokot s kiskereskedelmet, ipart elnyomó nagytőke hatalmát megtörje. Nem hónapok munkája ez, jól tudjuk, de az ellenséget, mely a nagytőkében nyilvánul, sokkal könnyebb akkor legyőzni, mikor egymás között is háboruszkodnak, mintha összeszedett millióknak védelmében összetartanak a kistőkének a kenyér és létezés érdekében forradalomtól sem visszaretentő elkeseredett küzdelme ellenében.

Lopás és sikkasztás a városnál. Alig mult pár hete, hogy *Pallaghy* Béla h.-polgármester hivatalos szobájából egy ragadós kezű városi díjnok kisebb-nagyobb pénzüsszeget ellopott. Most egy újabb eset merült fel, mely fényes világításba helyezi azt az elszomorító állapotot, hogy itt Miskolczon a város pénze valóságos Csáky szalmája. Nincs semmi ellenőrzés. Lophat, sikkaszt, a kinek tetszik. A most fölmerült esetről az a legsajnálattreméltóbb, hogy a városnak legszegényebb emberei, a nyomoruságos fizetéssel ellátott *rendőrök károsodtak*. Az ő pénzüket sikkasztotta el közvetlen felelősök, *Csuhány* Balázs rendőr-örmester.

Szegény rendőreink éjjel-nappal fáradságot nem ismerő munkával szereztek össze a *tolonczdíjakat* s azokat a csekély összegeket, melyeket nyilvános mulatságok és ünnepek alkalmával kaptak. Bent hagyták ezeket az összegeket azzal a szándékkal, hogy ezek az összegek a *rendőrségi nyugdíjnak* alapját képezzék. És most arra virradtak, hogy az összegyűjtött pénz nincs meg. *Csuhány Balázs rendőr-örmester elsikkasztotta*.

Hogyan jöttek a sikkasztás nyomára?

Dr. Tarnay Gyula alispánhoz névtelen följelentés érkezett, melyben részletesen el van mondva az a sok visszaélés, melyeket a rendőr-örmester elkövetett. Dr. Tarnay Gyula alispán azonnal elrendelte a vizsgálatot s annak vezetésével *Buthy* Lajos vármegyei h.-főjegyzőt bizta meg.

Buthy Lajos főjegyző szerdán, e hó 15-én megkezdte a vizsgálatot s a kihallgatások során súlyos szabálytalanságok nyomára jött. Kiderült, hogy *Csuhány* Balázs rendőr-örmester, a ki a rendőr-legénység fizetését félhavasoként vette föl, a mi körülbelől 1700—1800 koronára rugott, ebből a pénzből magának jogtalanul előnyöket szerzett,

TÁRCZA.

Kossuth apánk szobra.*

Isten hozott nálunk Kossuth apánk szobra,
Nemzeti megváltónk megörökítője,
Örömmel üdvözlünk a mért ide jöttél,
Szállást adunk néked végtelen időre;
Szóljon néma ajkad, szóljon itt a néphez:
Hogy hű legyen szívünk Kossuth szelleméhez.

Nem körítnek itten magus sor paloták,
De ne resteld magad, ne szégyeld e népet;
Hisz az az óriás, kit te örökítesz:
Mi érettünk küzdött, minket üdvözített;
Mert üdvösség volt az, a mit tett érettünk:
Szolganépek voltunk, szabadokká lettünk.

E szent jogért örök szívünkben a hála
S ringatjuk magunkat azon édes hitben:
Hogy nagy bajnokunknak halhatlan szelleme
Eljött veled hozánk, velünk lakik itten;
Mert a hol egyszerű szerény népek vannak;
Ottan a megváltók szívesebben laknak.

Jöjj szellem-óriás, hallgasd meg az anyát,
Midőn kis gyermekét tanítja imára;
Istenével együtt Kossuthot említi;
Mert e kettőért él szívében a hála.
Astán gyermekével így imáznak ketten:
Őt még porában is áldja meg az Isten.

*) A mező-keresztési Kossuth-szobor leleplezési ünnepélyre írta és elmondta: *Berecz* György.

Hallgasd, midőn e nép igazi ércéssel
Éneklé, hogy Kossuth Lajos, édes apám!
Mert e dal szívéből fakadt ki a népnek,
Szent énekké vált a magyar nép ajakán;
Apánk lesz ő, míg e hont egy magyar bírja,
Nézd; e szoborra is e szó van felírva.

És te, szobor, hirdesd dicsőséggel nevét
Annak, a ki hazánk üdvére született;
A kit a magyar nép hálája jeléül
Egyszerű dalában apjának nevezett.
Dacozj vész, viharral, győzd le őket sorra:
Állj soká közöttünk Kossuth Apánk szobra!

Hebron rózsája.

Mottó:
Gyülenek pedig mindnyájan az Izraeli-
ták Dávidhoz. Hebronba, mondván:
Ime, a te csontod és a te tested
vagyunk "

Krónikák könyve
XI. rész. I-ső vers.

A filiszteusok királya damaskusi bankároktól kölcsönt vett fel hadiczelokra; aztán körülhordoztatta a véres kardot, elrendelte a mozgósítást és háborút izent a zsidóknak. Szent Dávid se volt rest, előkapta paritját, megfujta trombitáját és elrendelte a sorozást.

Szüret táján egymásután rukkoltak be az ujonczok Hebronba és felesküdték Dávid király zászlaja alá, mondván; „A te csontod és a te tested vagyunk.”

Vig élet volt a városban; csinos huszárok, nyalka bakák csábitgatták a hebroni szépeket.

És bizony, valljuk meg őszintén hogy a hajadonok már abban az időben is szerettek az egyenruhát.

Pajkoskodtak, kaczerkodtak a vitézekkel; itt is légyott, ott is légyott!

Jó dolga volt a sok szakácsnének; két-három gavallér jutott egynek; de a vitézek sem panaszkodhattak, mert mindenik daliának kijutott a kosztja; a konyha tünderei bőségesen osztogatták a félredugott libaczombokat és az izraelita hadsereg összes legénysége úgy meghizott, hogy alig tudott járni a nagy kövérségtől.

Dávid király nem bánta, hadd egyék a hadsereg, legalább nehezebben tudnak megfutamodni a csatában s a komisz kenyérből is több megmarad az államnak.

Azonban a sok kaczer, kikapós fehércseléd közt, mégis akadt egy erényes, megközelíthetlen leány, a Jediháel ur szobaleánya *Eloza*.

Gyönyörű gyermek volt az!

Tizenhat éves gyenge szűz. Szeme ragyogott, mint a rubint; arcza piros volt, mint a biborcsiga; fogainál pedig a tirusi igaz gyöngy sem volt fehérebb. Az egész város úgy hitta ezt csodaszép angyalt, hogy: „*Hebron rózsája*.”

Először egy tűzér káplár: Eleázár, a Dodó fia, akarta leszakítani ezt a felső bimbót, de

oly módon, hogy az időközönként elbocsátott s az újabb felvett rendőrök fizetése között mutatkozó pénzbeli különbözetet saját céljaira fordította. Ez a manipuláció úgy történt, hogy az összes rendőrséggel teljes félhavi fizetésről szóló nyugtát iratott alá, míg a járulékot csak a belépés napjától fizette. Hogy mennyire rug az így elkészült összeg, az ma még meg nem állapítható, mert ő maga sem emlékezik arra, hogy mely időközökben és mennyit tartott így vissza. De tény, hogy már évek óta gyakoriak voltak a rendőr-legénység létszámának változásai s több olyan volt, midőn napokon keresztül nyolcz—tiz rendőr helye is betöltetlenül állott.

Az őrmester megkárosította több esetben a legénységet azzal is, hogy a magasabb fizetést osztályba lépett legények fizetésjavítását az első hónapban rendszerint nem adta ki az előlépetteknek. A tolonczkisérti díjakat pedig a folyó évben visszatartotta s daczára annak, hogy arra a főkapitánytól utasítást nyert, az első évnegyedre esedékes mintegy 300—400 koronát nem fizette ki a jogosultaknak.

Másik bünyös manipulációja volt, hogy a hálak és nyilvános előadások után az ügyeleti szolgálatért fizetett díjakat szintén nem számolta el, sőt megtörtént, hogy kevesebbet vezetett naplójába, mint a mennyit tényleg fizettek s a különbözetet zsebre vágta.

Beigazolást nyert az is, hogy a tolonczok kenyérintalékából évek óta saját házi szükségletét is fedezte.

Hogy mindezek megtörténhettek, az csak a felületes ellenőrzésnek, vagy az ellenőrzés teljes hiányának tulajdonítható. Most már azt kérdezzük: ki lesz a felelős az elszakított pénzért? Mert az az egy bizonyos, hogy a szegény rendőrök nem károsodhatnak, az ő pénzükhöz meg kell lenni.

Csodálkozunk azon, hogy a városi hatóság nem tanult a multakon. Még ekkor is majd mindenik rendőrőrmester a pénzek szabálytalan kezelése miatt hagyta el állását. Olyan emberre nem szabad bízni a pénzkezelést, a kiben nincs garancia.

A pénzügyi bizottság ülése.

Nagyfontosságú ügyeket tárgyalt szerdán, a hó 15-én a városi pénzügyi bizottság. Az ülésen jelen voltak *Soltész Nagy Kálmán* elnöke alatt *Lichtenstein József*, *Radvány István*, dr. *Rácz György*, *Koos Soma*, *Sugár Ignác*, *Katona József*, *Grünfeld Ödön*, *Hesz Miklós*, *Lázár Miksa* bizottsági tagok, *Kóris Kálmán* főpénztárnok és *Szombathy László* főszámvevő.

Az első tárgy annak az indítványának az elbírálása volt, hogy az adómentes házak községi adóval megrovassanak. Ezt a szerencsétlen indítványt *Kóris Kálmán* főpénztárnoknak nagy gonddal készített, statisztikai adatokkal támogatott előterjesztése után a bizottság egyhangulag elvetette. De nem is tehetett másként. Mert hiszen ha Magyarország előretörő városainak ez ügyben tett intézkedéseit megtekintjük, mindenütt azt tapasztaljuk, hogy a hol az adómentes új házakat községi adóval megterheltek, ott a város fejlődése megakadt, az építkezési kedv megszűnt. Ezzel a nagy hátránnyal szemben elenyésző csekélyesség volt az a bevételi többlet, mely ezen a czímen a város pénztárába befolyt. Hisszük és reméljük, hogy a pénzügyi bizottságnak ezt a javaslatát a városi közgyűlés is elfogadja; mert hiszen untig elég már az adó, a mit eddig fizetünk. Ne törjük a fejünket újabb adó kitalálásában. Arra törekedjünk inkább, hogy az adófizető polgárság terhe kevesebb legyen.

A másik tárgy a rendőrtisztek egyenruhával

való ellátásának kérdése volt. A bizottság ebben a tárgyban azt javasolja a közgyűlésnek, hogy miután a kapitányok ruhája fejenként 360 koronába, a rendőrbiztosoké pedig 300 koronába kerül, ez az összeg három évre felosztva adatnék ki, még pedig a kapitányoknak évente 120, a biztosoknak 100 korona átalány. A beszerzést a város eszközölné s a 3544 koronára rugó összeget az átalányból levonná.

Hát ez mind igen szép dolog. Csak azt nem érjük, hogy: miért kerül nagyobb összegbe a kapitányok ruhája, mint a rendőrbiztosoké? Nagyobb termetű emberek talán a kapitányok, mint a biztosok? Több posztó kell nekik? Mindenekelőtt azzal a kérdéssel kell tisztába jönnünk: vajjon a tisztikarhoz tartoznak-e a rendőrbiztosok vagy nem? Mi úgy tudjuk, hogy a tisztikarhoz tartoznak; így tehát az ő ruházatuknak az utolsó gombig szakasztott olyannak kell lenni, mint a milyen a kapitányok ruhája; úgy, ha egyedül a rozettának a száma jelezze a rangkülömbiséget, mint a katonáknál a csillagok száma. Ha ez nem így lesz, akkor az egyenruhának semmi értelme nincs. Vagy talán azért adnak a kapitányoknak több ruhaátalányt, mert több a fizetésük is? Ezt megfordítva kellene tenni. Annak kell adni nagyobb ruhaátalányt, a kinek kevesebb fizetése van; mert a kereskedő egy krajczárral sem adja olcsóbban a posztót a biztosoknak, mint a kapitányoknak. Eppen azért mi azt indítványozzuk, hogy az összes rendőrtiszteknek egyforma legyen a ruhája és egyenlő az ára is.

A harmadik tárgy a jövő évi költségvetés volt. A bizottság beható tárgyalás után azt néhány módosítással elfogadta. A bevétel főösszege 748,218 korona, a kiadás 973,119 korona. Fedezetlen összeg 224,901 korona. Ez pedig 520,000 korona állami adó után 43% felel meg.

a vakmerő flezkónak orbánczot kapott a jobb arcza valószínűleg a „Hebron rózsája“ tövisétől, ruha tenyerétől.

Utána Naftali, a vidám pék-önkéntes kísérté meg az ostromot, de annak meg fejébe borítá a szemérmes leány a szakasztó kosarat.

Hire ment a kudarcznak.

Az egész kaszárnya csak a Hebron rózsájáról beszélt.

A közlegények és a sarzsik valamennyien a szép Elojáról ábrándoztak.

Zebulonnak, az elbizakodott huszár strázsamestereknek a fejében azonban legjobban motoszkált a gondolat; az ő oldalát legtovább sarkantyuzta a vágy.

Száz darab virginiába fogadott Izakhár frírrrel, hogy vagy az övé lesz az égből le szállt angyal, vagy senki másé.

Még az nap engedélyt kért, hogy takarodó után is a városban maradhasson.

Fényesen kinyalva, takarosán kikéfélközve lépett be az aranyos szobaciczához és sarkantyuját összezsapva így szólt:

— Hebron rózsája! Izrael virága! Jelen tem alásan, szerelmes vagyok! Tiszteséges szándékkal közeledem hozzád, nem akarlak én elcsábítani, hanem Mózes törvényei szerint hites feleségül venni.

Elojza erre a beszédre elejtette a portörölt, szeméit lesüté és piczi piros ajkát ily beszédre nyitá:

— Takaros Zebulon, vitézek gyöngé, ne

szédíts el, ne bolondozzál; miért játszol az én szívemmel, mikor tudod hogy nem lehetünk egymásé soha?

— Warum nicht? — kérdezte a császári és királyi strázsamester.

— Hát csak azért, mert én szegény szolgáló leány vagyok és nem tudom érted letenni a kaucziót...

— Hiszen galambom, az még a legkevesebb, az én tatámnak virágzó tollkereskedése van, fizet mint a parancsolat.

— Az már más! — felelé olvadozva a hebroni rózsá, — csak hogy az én szívem édes Zebulon, nem olyan könnyen olvadám; mert én csak hőst tudok szeretni; olyan vitézt, a kinek mellén fitytyeg a Tapferkeitsordó. Menj hát szívem, menj a csataterre gyilkold hazám ellenségeit, a filiszteusokat és ha visszatérsz, tied lesz kezem és gyűrűm!...

Zebulon hévvel ragadta meg az Elojza kezét; magához szorítá a leányt és megesküdött, hogy vagy ott marad a Refaim völgyében, vagy megszerzi a metáliát.

Másnap riadót fújtak a táborban.

Az izraeliták csatarendbe állottak és farkasszem néztek a filiszteusokkal.

Megkezdődött az ütközet; repült a dárda, sivitott a nyilvessző, a bivalyborpajzsok oldalán kopogott a kopja.

Az ítélet napja érkezett el; Dávid király serege alig állta már a tüzet; sikoltott, jajgatott ezer sebesült, rémesen hörögtek a

haldokló daliák, a trombitások már retirédét akartak funi, midőn Zebulon őrmester a megbomlott sorok élére állva, elkiáltá magát:

— Utánam, a ki nem gyáva!

Uj erő, új lelkesedés szállt a csüggedő csapatba.

Zebulon, mint egy kiszabadult oroszán rohant az ellenség sorába, ősi fringijával rakásra gyilkolá a filiszteusokat és az óriási vezérnek *Uribundának*, egycsapással metszette kétféle koponyáját.

A csata megvolt nyerve, de a takaros Zebulon is ott feküdt a csatateren megsebesülve; a bal lábát vágta le egy gyilkos filiszteus.

Szent Dávid a saját parittyájával ajándékozta meg a hőst és mellére tűzte a Tapferkeitsordót.

Mikor a »Veress csillag« kórházból kiszabadult Zebulon őrmester, béna lábbal mankóra támaszkodva elballagott Hebron rózsájához és ily szavakra fakadt;

— Szép leány, itt vagyok, állasz-e szavadnak?

Elojza sirva borult a vitéz vállára és így felelt:

— Tudom, hogy az ördögök közt is a sánta a leghunczutabb, azért szeretlek és a tied vagyok hős Zebulon!

UJDONSÁGOK.

— **Vármegyei közgyűlés.** Borsodvármegye törvényhatósági bizottsága folyó októberben hó 23-án délelőtt 10 és fél órakor Miskolczon a vármegye székháza nagy tanácstermében rendkívüli közgyűlést fog tartani, melynek fontosabb tárgyai a következők: Az 1903. évi vármegyei költségvetés helyesbítése. Az 1903—1004. évi közüti költségvetés tárgyalása. Dr. Samassa József egri érsek ur Ó nagyméltóságának köszönő irata a félszázados papi jubileuma alkalmából hozzá intézett üdvözlő feliratra. Tolnavármegye átirata a Szerbiával kötött kereskedelmi szerződés felbontása és a határforgalmi kedvezmények ürügye alatt üzött visszaélések orvoslása iránt. Szatmár-Németi szab. kir város közönségének átirata tárgyában. Alispáni jelentés a miskolcz—szentpéter—vadna—putnoki törvényhatósági közútnak az állami utak közé felveteléhez szükséges lépések megtétele tárgyában. Mező-Kövesd nagyközség szabályrendelete a vásári rendtartás és helypénzdijszabályzat ügyében. Miskolcz r. t. város határozata a szik- és ásványvíz adó engedélyezés tárgyában s az ez ellen beadott felebbezések elbírálása.

— **Áthelyezés.** Szilágyi Ambrus m. kir. honvédfőhadnagy deési állomáshelyéről Miskolczra helyeztetett át.

— **Vizsgálóbírói kirendelés.** A m. kir. igazságügyminiszter a miskolcz kir. törvényszékhez vizsgálóbíróul dr. *Kalocsay* Kálmán kir. törvényszéki bírót rendelte ki.

— **Miskolcziak Nagyváradon.** A hazai ipartestületek országos kongresszusa a mai nappal veszi kezdetét Nagyváradon, a melyen városunkból nagyon sokan vesznek részt. A miskolczi kereskedelmi és iparkamara képviselőjében *Radvány* István elnök, *Pfliegler* Ferencz alelnök, dr. *Szentpály* István és *Sugár* Ignácz titkárok; a miskolczi ipartestület képviselőjében *Karla* Bertalan elnök, *Putnoki* Antal alelnök, *Kopácsi* Béla jegyző, *Pick* Jakab és *Patzauer* Soma vesznek részt. Az általános ipartársulatot *Kulcsár* Károly és *Polatsek* Arnold képviselik. A kiküldöttek a tegnapi délelőtti gyorsvonattal indultak Nagy-Váradra.

— **Lányi Ernő diadala.** A debreczeni ev. ref. kollégium igazgatósága 400 korona pályadíjat tűzött ki egy hazafias karénekre. A pályadíjat a nagy számban beérkezett pályaművek közül *Lányi* Ernő „*Rákóczy a határon*” cím alatt beadott pályaművének ítélte oda a bíráló bizottság. Lányi Ernő zeneiskolai igazgatónak ez az újabb diadala városunkra is dicsőséget hoz; éppen azért agyóztos zeneköltőt őszinte és igaz örömmel üdvözljük.

— **Halálozás.** Városunk egyik köztisztviselőben élt matronája: Öv. *Keresztessy* Sámuelné szül. *Beregszászy* Zsuzsanna asszony, e hó 16-án hirtelen és váratlanul meghalt. Az elhunytban dr. *Keresztessy* József budapesti ügyvéd, *Keresztessy* Sándor városi számtiszt édes anyjukat siratják. A mélyen lesújtott család a következő gyászjelentést adta ki: *Keresztessy* Sámuel, *Keresztessy* Sándor nejjével szül. *Paraszky* Annával s gyermekeivel: Sándorral, Elemérrel, Annuskával, *Zsuzsikával*, dr. *Keresztessy* József, *Keresztessy* Amália férjével *Ragályi* Elemérrel s gyermekeivel: Lajossal és Elemérrel, továbbá *Keresztessy* Juliána, mint sógornő, a legmélyebb fájdalommal tudatják, hogy a felejtethetetlen drága jó anyja, szerető nagyanya és sógornő öv. *Keresztessy* Sámuelné szül. *Beregszászy* Zsuzsanna folyó hó 16-án, életének 65 ik évében, rövid szenvedés után örök álmra szenderült. A drága halott földi maradványai f. évi október hó 18-án d. u. 1/4 órakor fognak a Horváth-utcában levő gyász házból az ev. ref. egyház szertartása szerint a tetemvári sírkertben örök nyugalomra tetetni. Miskolcz, 1902. október hó 16-án. Legyen áldott emléke!

— **Uj rend a pénzügyigazgatóságnál.** A miskolczi m. kir. pénzügyigazgatóságnál a hivatalos órák eddig reggeli 8 órától délutáni 2 óráig egyfolytában tartattak. Ez a rend e hó 15-től megváltozott, s a hivatalos órák ma már reggeli 8 órától 12 óráig, délután fél 3 tól fél 6 óráig tartanak.

— **Szüreti szünidők.** A miskolczi ev. ref. főgimnáziumban, valamint a felsőbb leányiskolákban ma adják ki a szüreti szünidőt, a mely nyolcz napig tart. Mozsárágyuk nem durrognak, örömtűzek nem lobognak, muzsika nem szól Miskolcz város szőlőhegyein, mint ezeltől régen; de azért szüret van, csendes szedik a szőlőt. A gyermekek is ott vannak. Okosan teszik tehát, ha nekik vakáció adnak, mert úgy sincs olyan emberi hatalom, mely megbírná tartani őket az iskolában. Hadd élvezzék, hadd örüljenek a szüretnek ők is.

— **Hírek az ügyvédi kamarából.** A miskolczi ügyvédi kamara a következő értesítést tette közhíré: Id. *Hegyessy* Sándor csoltói ügyvéd elhalálása folytán az ügyvédek lajstromából kitoröltetett s ügyvédi iratai és értékei őrzésére s a halaszthatatlan teendők ellátására gondnokul dr. *Ferderber* Jakab tornallyai ügyvéd rendeltetett ki; — továbbá, hogy *Szűcs* Béla ügyvédjelölt, ki jogi gyakorlatát dr. *Gutlobn* Márton rozsnyói ügyvéd mellett folytatja, az ügyvédjelöltek lajstromába bejegyeztetett; — továbbá, hogy dr. *Ungár* I. Jenő ügyvéd Miskolcz székhelyrel az ügyvédek lajstromába bejegyeztetett; — továbbá, hogy dr. *Mihalik* Dezső ügyvédjelölt jogi gyakorlatát *Mihalik* Dezső nagyrőcsei ügyvéd mellett folytatja; — végül, hogy dr. *Dienes* Gyula és *Nógrádi* József ügyvédjelöltek a Kamara területéről elköltözésük folytán az ügyvédjelöltek lajstromából kitoröltettek.

— **Magyar hitszónoklat.** Dr. *Spira* Salamon rabbi-hitszónok, ma szombaton délelőtt 10 órakor a *Palóczy* utcai izr. új imaházban magyar nyelvű hitszónoklatot tart, melyre ezuttal is felhívjuk az érdeklődők figyelmét.

— **Eltűnt tanuló.** *Kovács* Gyula II. osztályu polgári iskolai tanuló szerdán nyomtalanul eltűnt szülei lakásáról. A szülők a fiu eltűnését bejelentették a rendőrségnél, mely alábbi köröző levelet bocsátotta ki: *Körözés.* *Kovács* Gyula miskolczi lakos, II. polgári iskolai tanuló folyó hó 15-én délelőtt 8 órakor szüleinek *Urak-utca* 27. számú lakásáról nyomtalanul eltűnt, s mindeztideig elő nem került. Felkéretnek a hatóságok, hogy nevezett fiut, kinek személyleírása alább közöltetik, hatóságuk területén nyomoztatni és feltalálás esetén hivatalomat értesíteni sziveskedjenek.

Személyleírása: Neve *Kovács* Gyula, születési helye Miskolcz, illetőségi helye Miskolcz, születési éve 1889., vallása ev. ref., termete magas, vékony testalkatu, arca hosszas, szemei kékesszürke, szemöldöke barnás, orra kissé tompa, szája szabályos, haja gesztenye barna, fogai épek, ruházata szalma kalap kék szalaggal, barna felső kabát, vereses színű alsó kabát és rövid nadrág, fekete harisnya és cipő.

— **Járdaburkolás.** Miskolcz város tanácsa a folyó 1902. évben teljesítendő járdaburkolási munkálatokra szeptember hó 25-én árlejtést tartott. Ajánlatot tettek: *Braun* József (Budapest), *Deutsch* Izrael (Miskolcz), *Philipp* Mihály (Miskolcz), *Simon* Pál (Miskolcz). *Philipp* Mihály miskolczi vállalkozónak a bazalt köre tett ajánlatát fogadták el 13.647 K 84 fill. vall. összeg mellett.

— **Keresztessy Sándor** kéri mindazokat, kiknél „*Miskolcz színészetének története 1753—1903 ig*” cím alatt megjelenő munkájára előfizetési izek vannak, sziveskedjenek azokat — tekintet nélkül arra, hogy előfizető jelentkezett-e vagy sem — lakására, *Kun* József-utca 68. sz. küldeni.

— **Munkások közgyűlése.** A magyarországi munkások rokkant- és nyugdíj-egyletének miskolczi fiókja VII. évi rendes közgyűlését f. évi október hó 26-án d. u. 3 órakor a „Budapest”-szállodában tartja meg, melyre a tagok és a n. é. közönség tisztelettel meghívotnak. Tárgysorozat: 1. Elnöki jelentés. 2. Pénztári jelentés. 3. Jegyzőkönyv felolvasása és hitelesítése. 4. Netáni indítványok. *Az elnökség.* Beiratkozás minden hónapban 1. és 15. után való vasárnap. A beiratási illetékek a központ határozata folytán 1902. év október 27-től 1903 év január 1-ig 1 korona. Beiratások közgyűlésünk után is esz közöltetnek. Egyleti helyiség Budapest-szálló I. emelet, 16. sz.

— **Felülfizetések.** Az Iparos Ifjusági önképző-olvasó- és közművelődési egyleti dalárda dalestélyén a bevétel 415 korona 88 fillér, a kiadás 299 korona 10 fillér volt, tiszta maradvány 116 korona 78 fillér. Felülfizettek: *Karla* Bertalan, *Rácz* Jenő 10—10 kor., *Polatsek* Arnold, *Kócs* Sándor 5—5 kor., *Hajdu* Andrásné, *Mayer* József, *Özv.* N. N. né, *Potenga* Ferencz 4—4 kor., *Bednár* Antal, *Oláh* József, *Papp* János, *Sikorszky* Gyula, *Steig* Béla, *Szakács* István, *Viszlai* József 3—3 kor., *Bajajti* János, *Bajkor* Béla, *Buchwald* Lipót, *Hausz* János, *Ipi* József, *Kerek* Károly, *Kopacs* József, *Lovász* László, *Lőrincz* Sándor, *Lőrincz* Lajos, *Lőrincz* László, *Lőrincz* Károly, *Molnár* István, *Nagy* Dezső, N. N., N. N., *Pecze* János, *Pfliegler* J. Ferencz, *Regula* Gyula, *Szarka* Lajos, *Szabó* József, *Szeifert* Ferencz, *Szepe* Lajos, *Szepe* Gyula, *Szilágyi* József, *Szelényi* és *Társ*, *Szöke* Pál, *Timcsina* Imre, *Tóth* Ferencz, *Tóth* Lajos, *Weidlich* Pál 2—2 korona, *özv.* *Baliczky* Józsefné, *Csendes* Miklós, *Dobos* Ferencz, *Földy* Béla, *Imre* Sámuelné, *Jávorszky* Antal, *Juhász* Lajos József (Debreczen), *Lehman* János, *Mráz* Károly, N. N., *Polcz* Lajos, *Szarka* Dánielné, *Szabó* Dánielné, *Szalóki* József, *Vagács* Mihály, *Várnay* Zoltán, *Vächter* János 1—1 K.

— **Bezárt iskola.** A vármegye alispánja Ároktó községének iskoláit, az iskolás gyermekek között nagy mértékben fellépett kanyaró megbetegedési esetek miatt 30 napra bezáratta.

— **A kengyeltoi álarozos rablók.** A Nyék határában levő kengyeltoi csárdába csütörtökön éjjel álarozos rablók törtek be. A házlakói: *özv.* *Markus* Dávidné csárdásné és két leánya már aludtak, mikor a rablók be törtek. Rettenetes volt az ébredés. A szerencsétlen nők hangot sem adhattak ijedelmüknek, mert a rablók asztalkendőkkel azonnal betömtek szájukat, azután öszekötötték őket. Mikor ezt elvégezték, kutatást rendeztek a házban s a mi a kezök ügyébe került, azt mind elvitték. Az öszekötött nők egész reggelig mozdulatlanul, majdnem eszméletlenül feküdtek a földön. Szerencsére a szomszédok — a kiknek feltűnt, hogy még reggel is zárva voltak az ajtók — észrevették a bajt, behatoltak a szobába s a boldogtalan nőket megmentették a megfulladástól. A vakmerő rablók ellen a csendőrség megindította a nyomozást.

— **Leiketlen anya.** Szörnyű leletre bukkantak a napokban a nyomári határban dolgozó napszámosok. Egy pocsolóban egy cserépfazékra találtak, melyben egy alig pár napos csecsemő hullája volt begyömöszölve. A községi előjáróság jelentése folytán az edelényi kir. járásbíróság és csendőrség a nyomozást, azonnal megindította. A leiketlen anyát a hatóságok erélyesen kutatják.

— **A furfangos köszörűs.** Sajó Kazincz község előjáróságnál nem kevesebb, mint harmincz ember emelt panaszt, hogy e napokban valami német köszörűs allított be a faluba s egy egész halom kést, honyakést, baltát és ollót szedett össze köszörülés végett s aztán eltűnt. Sem az embernek, sem az elhordott késeknek és baltáknak nem sikerült eddig nyomára jönni.

— **A csók.** Egy ötven esztendő özvegy asszony állított be sirva tegnap a rendőrségre.

— Igazságot kérek. Hallatlan vakmerőség disznóság . . .

A rendőrségen csitítgatják a jó asszonyt, aki azután kivallotta, hogy mi történt vele az elmúlt éjszaka.

— A Szent-István utcán lakom s a komámasszonyhoz a Vászónfélértő utcába indultam, de ott a lámpák oly ritkán égnek, hogy nem tudtam becsületesen eligazodni. Egy arra menő embert szólítottam meg, hogy utbaigazítson. „Épp arra megyek én is”, felelte a 30 év körüli ember s egy darabon el is kísért . . . Hát kérem a mint megyünk, egyszerre csak az én kísérem átkarolt és csókokkal traktált. Én elkezdtem szitkolódni, mire ő megugrott.

A rendőrtiszt felpattant:

— Mi az ördögért sir? A kigyelmed korábban nem nagy szerencsétlenség, ha megcsókolják.

— Igen ám, kérném alásan, csak hogy az az ember, amint később észrevettem, a zseemből a bugyelárisom kilopta, abban pedig 17 kor. 40 fill. volt. Igazságot kérek! A csókot meg a pénzem szerezzék vissza.

A rendőrség most már keresheti a csókos tolvajt, de alig hisszük, hogy ráakadjon.

— **Pofozkodó amazon.** Pénteken délelőtt történt, hogy a takarítónő, a ki egyik fő-utcai emeletes házba járt tisztogatni, esernyőjét a kapuhoz támasztotta addig, míg valami rövid kiküldetésben eljárt. Visszajövet, esernyőjét nem találta. Nagy lármát csapott, mire a népes ház cselédsége kifutott s egyik szemfüles Juczi meglátta, hogy a Kossuth-utca sarkán befordul egy paraszt ember, a kinek esernyője nagyon hasonlít a takarítónőéhez. A takarítónő utána futott, elérte az embert s jól pofonvágyva, elvette az esernyőt tőle. A férfi egyideig bámult, de jónak látta tovább menni. A takarítónő pedig boldog önérzettel szorongatta az esernyőjét s harciasan mondta a körülötte összegyűlt tömegnek:

— Csak azt sajnálom, hogy rendőr nincsen. Átadtam volna neki a betyárt.

— **Árverés a vasutnál.** A kézbesíthetetlen és fölös árúk nyilvános elárverezése a Miskolc-gömöri-pályaudvar állomáson lévő teheráru raktárban 1902. évi október hó 27 én délelőtt 9 órakor tartatik meg, mely árverésre a közönséget meghívja

Az állomásfőnök.

Tea, rum, cognac, kétszer tisztított **spirítus, likőr- és rum-essenciák** legkitünőbb valódi minőségben.

Fenyő illat s más **szoba illatok.** — Valódi csukamájolaj, fehér 1 K 20 f., sárga 1 K.

Illatszerek, pipere-szappanok nagy választékban.

SZABÓ BÉLA

Pipere-szappangyáros gyógyár s illatszer-üzletében
Miskolcson.

Színház, művészet.

Kedden — harmadszor immár — a „Postás fiú”, szerdán és csütörtökön pedig „Az örnagy ur” kerültek színre.

A „Postás fiú” keddi előadása nagyjában olyan volt, mint az előbbie. Vagy legfőlegb valamivel rosszabb. Mert közönség alig volt s a színház csaknem kongott az ürességtől. Csak természetes tehát, hogy az üres nézőtér nyomasztólag hatott a szereplőkre is, a kik aztán viszont kedvetlenül játszottak. Pedig a darabot is ugyancsak megnyírbálták, úgy hogy a vontatott játék daczára is, egy félórával korábban végződött az előadás. A közönséget azonban a gyöngé előadásért ez sem kárpótolta, s az előadás végén csalódottan kérdezték, a kik először látták a darabot: „Ez volt hát a híres Postás fiú?”

Szerdán volt „Az örnagy ur” bemutató előadása.

A pikáns hírek miatt, melyek a darabot már régen megelőzték, a nézőtérnek is egész más kinézése volt, mint rendszeren lenni szokott. Hiányzottak a páholyok és földszint rendes hölgyközönsége, de hiányzottak különösen a leányok. Sőt asszony is kevés akadt; kis városban a cochonéria rossz ajánló levél, s legyen bár megegyeszer olyan ügyes és szellemes a darab, sokan meg nem nézik csak azért, mert a kisvárosi morál kitagadja kebeléből az ilyen vakmerőt.

Persze az is igaz, hogy az ilyen zsánerű darabok előadásához aztán még sok minden egyéb is kell, hogy élvezhető legyen. Ropant sok függ a hangsúlyozástól, a színezéstől, a diskkrét előadástól s a simán gördülő összjátéktól is; s ha ezek a feltételek mind megvannak, akkor finommá és élvezhetővé válik a legmerészebb francia bohózat is.

S a mi előadásainknál leginkább ez hiányzik. Mert az egyes szereplők még önmagukban eléggé megállnak a helyöket, de az összjáték — az alig hogy van. S ez lerontja az egész előadás értékét.

A czimszerepet, az örnagy urat *Hetényi* játszotta, az ezredes *Rajz* Ödön volt, Freville hadnagy *Szentiványi*, Champeant önkéntes *Deéri* Béla, Moulard pedig *Szadai* Ferencz.

A legügyesebb katonának a maguk részéről az ezredest tartottuk. Az ezredes ur snájdig, fess katona volt, a ki nemcsak az ingatag patikusné szívét, de állhatosabb hölgyeket is képes lett volna meghódítani.

Az örnagy ur már kevésbbé nyerte meg tetszésünket. Katonának is szögletes volt kissé, de a nő-gyűlöletet is másként gyakorolta, mint mi szerettük volna. Valahogy nő-gyűlölőnek is tüskés volt egy kicsit, pedig hiszen Paulett épen a naivságáért szeret bele. A ki elvből erényes, azt egy kis színész az erény utjáról csak nem térítheti le? és pláne úgy, hogy még a kezét is megkérje a hölgynek! Behálózni csak azt lehet, a ki tapasztalatlan és naiv, s ha egy pohár pezsgő és egy édes dal az ilyennek fog a fejébe

abszolút asszony volt a maga nemében; épen olyan igazi asszony, mint leánynak bájos és igazi volt, *Kacziányi* Viola, akit már másodszor láttunk úgy játszani, hogy róla csak a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztunk.

Különösen sokra becsöljük a kisasszonynak azt a természetes, sima könnyed, finom iátékát, minket egyes társalgási jelenetekben élveztünk tőle már eddig is. A régibb, klasszikus zománczu francia társalgási darabokat úgy is évek óta nem élvezhettük Miskolcson mert arra való színészeink s színésznőink sohasem voltak; azért örülünk tehát a kisasszony fölépésének minden alkalommal, mert a külső hasonlatosságon kívül a *Márkus* iskoláját és művészetét véljük fölfedezni az ő játékában.

A mama, V. *Ágh* Ilona előkelő és finom uriaszony volt.

Kedves volt *Baracsi* Rózsi, mint Paulete. Szépségén kívül a *Baracsi* legfőbb ereje is a természetes, üde játékban rejlik; mikor pedig a méh-románcz közben néz, megy, hajlik, simmul az örnagy ur felé, akkor egyenesen elbájoló volt. S így történt, hogy a nem éppen hó-tiszta mellékkörülmények, előzmények és következmények daczára épen az volt az egyik legpoétikusabb jelenet, mikor önnagsága az örnagyot az ének-közben meghódítja.

K.

CSARNOK.

Két névnap.

Ünnep a kis szobában.

A nagy szoba a szalon; a kis szoba a gyerekeké. Nem sokkal kisebb a másiknál ez sem, legfőlegb üresebb egy kicsit. De csak butorokban; mert egyéb lom van benne épen elég. Mindenféle babák, szinte tucatszámra, meg a nekik való babaruhák; azonkívül konyha és főzőedény, labda és képeskönyv annyi, hogy kitelne belőlük egy játékos boit.

Két kis hölgynek a birodalma ez a szoba. Itt ők uralkodnak, itt minden az övék.

Egy szép napon azonban nagy fölfordulás volt a kis szobában. A mesemondó, dalos kedvű Mari legelőször is hófehérre tisztogatta az egész szobát; majd anyuska vette elő a lomokat, s egy kosárra való elnyűtt játékot kisöpörtetett.

Mikor pedig e miatt a kis hölgyek keserves siráshoz készültek, akkor nagy titokban megsugta a Mari, hogy mindez azért történik így, mert holnap névnapja lesz valakinek.

Másnap délután aztán a két babát talpig új ruhába öltöztették, anyuska pedig befőtött, süteményt és gyümölcsöt készített elő, s úgy várták a vendégeket. S úgy ozsonna tájban meg is kezdődött a nagy népvándorlás. Nagybácsik, nagynénik, kis kiasszonyok és rövid nadrágos gavallérok jöttek egymás után, s a kis Terkának mindenik hozott valami ajándékot. Új lapda és új képeskönyv, új főzőedény. Volt új czipellő, sőt még egy igazi arany fülbevaló is volt az ajándékok között; de kis hölgyünk a legjobban mégis egy nagyhajás babának örült. Kezelébe mozgott, aludni is tudott; ha megnyomták, sírt; igazi haja volt; volt kis kalpakja, selyemből szoknyája, szóval egy igen nagy, gyönyörű babát kapott, s mikor a nagy zsur után a kis hölgy aludni ment, maga mellé vette az új babát is; s a hogy átkarolta, a hogy csókolgatta, úgy aludt el a szép, az új babával.

Ünnep a nagyszobában.

Önagsága egy kissé fáradt. Már az este is sokáig volt fönn; a vacsora is sokáig tartott, utána meg táncz következett, s mikor végre elaludhatott, akkor meg valamelyik bolondos fü éjjeli-zenével költötte föl.

Pedig még nincs vége a mai napnak. Elkészt jóbarátok és más ismerősök még ma is folyton jönnek-mennek; eljön az is, a kit máskor hétszámra nem lát, csak egy nem jött még, — az, a kit ő legjobban vár.

Tele a zongora-tető ajándékokkal. Finom csipke-kendők, egy édes gyűrűske, három karperecz, egy szekérderek virág, meg egy kosár bouboniér fekszik békés össze-visszaságban, s ő nagysága mégis legjobban sirni szeretne, maga sem tudja miért.

Ebben a pillanatban belép anyuska, s egy selyem papírba takart kis csomagot hoz. Most hozták valakitől; egy kis fü hozta s elszaladt mindjárt minden szó nélkül.

Önagsága unottan vizsgálja a csomagot, s amint kibontja, száz papiros közül egy vérpiros rózsza tűnik elő.

Sehol egy sor irás, sehol egy piczinyke jel, s hölgyecskénk mégis vérbe borult arccal csókolgatja a kis virágot.

Aztán a keblére tüzi. S mintha ettől az egy szál rózsától a kedve is megjött volna, úgy tánczol és dalol örömben.

S mikor este aludni készül, százszor összecsókolja azt az egy virágot, s mintha a lelkét akarná kiszívni, úgy szívja magába még egyszer annak az egy virágnak az illatát. K.

Értesítés.

Miskolcz város képviselő testületének f. évi október hó 7-ik napján tartott közgyűlésében 162. szám alatt kelt alábbi határozata. mint közérdekűt, oly értesítéssel teszem közzé, hogy ellene 15 nap alatt felebbezését bárki beadhatja.

Miskolcz, 1092. október 9.

Pallaghy, h. polgármester.

Miskolcz város képviselőtestülete részéről 1902. évi október hó 7-én Pallaghy Béla h. polgármester elnöklete alatt tartott rendes közgyűlés jegyzőkönyvének

kivonata.

162./kgy. 1902. sz.

Olvastatott a népkerti vigadó építési bizottságának a v. tanács által pártolólag előterjesztett jelentése az építkezés folyamáról a régi épület áthelyezése s a berendezés költségeinek engedélyezése tárgyában.

A bizottsági jelentés azon részét, mely szerint a vigadó építése a vállalkozóval kötött szerződésében kitűzött határidőig, folyó évi augusztus hó 1-ig, részint az épület szilárdsága érdekében, főképen pedig az ének előrehaladottsága miatt befejezhető nem volt, — tudomásul veszik.

A mennyiben pedig az új épület környezetének csinszerű berendezése szükségessé teszi a régi épületnek eltávolítását s más alkalmas helyen való felállítását, ennek fogantatását ezennel engedélyezzük s az átalakítási és berendezési költségekre 5535 K. 28 fillért állapítottunk meg.

A konyhában felállítandó vastakaréktűzhely, valamint a közelben egy jégverem költségeit 400, illetve 800 koronában hagyjuk jóvá.

Az új épület berendezési költségeire nézve a bizottság jelentésében foglalt részletes előterjesztést hasonlóan a magunkévá tesszük.

Az épület áthelyezés és berendezés összes költségei 12135 korona 88 fillért tesznek ki.

Mivel azonban a 2/kgy. 1902. számú közgyűlési határozattal a vigadó építésére s a szükséges területre megszerzésére megszavazott 67040 K. összegből a bizottság jelentése szerint mintegy 3000 korona összeg maradt rendelkezésre a szükséglet ennek levonásával 9135 K. 88 fill. igényel.

Hogy pedig ezen építkezésből folyólag újabb teher a város pénztárára ne háruljon, a városi főpénztár kezelése alatt álló kasszát alábból 9100 korona kamatmentes kölcsönt engedélyezünk, a mely az épület évi bérjövödelméből közgyűlésünk által később meghatározandó egyenlő részletekben fog törlesztetni.

Ezen véghatározatunkat, mint közérdekűt, a községi törvény 25. §-a értelmében a szokásos módon közhirrre tenni s a 15 napi felebbezési határidő leteltével jóváhagyás végett Borsodvármegye t. törvényhatósági bizottsági közgyűléshez felterjeszteni rendeljük.

Miről a vigadó építési bizottságot oly felhívással értesítjük, hogy az említett áthelyezés s berendezési munkálatok a felsőbb hatósági jóváhagyás reményében azonnal fogantatba venni s az annak befejeztével közgyűlésünkhöz jelentést tenni sziveskedjék.

Kelt, mint fent.

Kiadta:

Dr. Kun, v. főjegyző.

Kiadó lakás.

Lonovics-utca 9-ik szám alatt

egy négy szoba, előszoba, konyha, fűskamara, pincze és kertből álló lakás

f. év november 1-től kiadó.

Értekezhetni az ev. ref. egyház pénztáránál Papszer-utca 18. sz.

A miskolczi szőlőbirtokosok bor- és szőlőértékesítő-egyletének választmányá

ez uton is értesíti úgy az egylet tagjait, mint a borvásárló közönséget, hogy

ez évi törzskönyvi kivonatát több ezer példányban szétküldte.

A törzskönyv két példányban lett kiállítva. Az egyik példány egyesületi elnökünk

Szaffka Pál kir. közjegyző ur

hivatalos helyiségében, a másik példány pedig e. pénztárosunk

Rácz Jenő ur gyógyszer-tárában

(Arany szarvas) van elhelyezve.

Törzskönyvi kivonattal vagy felvilágosítással szívesen szolgálunk.

Szemere-utca 19. sz. a.

f. é. november hó 1-től

egy szép 2 v. 3 szobás lakás

előszoba, konyha, pad, pincze, élőkamra, mosókonyhával stb. **két külön bejárattal**, úgy, hogy egy szoba bérbe is adható; továbbá

egy szép szoba butorral vagy anélkül

(egy kisebb szobával és konyhával vagy azok nélkül)

azonnal kiadó.

Hol voltál Barátom??

Voltam a Sötétkapu alatt

GIRET BÉLA

selyemfestő, művegyészeti tisztítóval;

oly gyönyörűen tisztította ki a ruhámat, hogy nincs Miskolczon olyan üzlet, ahol oly **sikeresen tisztítanak**, mint **Giret Bélánál**. Hiszen Barátom, az ő műhelye is **gőzerőre van berendezve** és azóta oly olcsón tisztít és fest. — Nem is tudom, hogy tudja oly olcsón és olyan jól megcsinálni.

Isten véled Barátom, **Giret-et** igen ajánlom.

Tea és rum

Kiváló finom

kapható kis és nagy mennyiségben **Weidlich Pál** kereskedésében „a fekete kutyához”
MISKOLCZON.

Tea 5 kg. vételnél rendkívül olcsón.

Árjegyzéket készséggel küldök.

Must eladás.

A phylloxera ellen védekező egyesület „Bodó” szőlőhegyi telepén, fajszőlőkből szürendő, mintegy

100 hltr

must eladó.

Ajánlatokat kisebb mennyiségre is, alólirott fogad el.

Fischer Lajos.

Kohn és König Miskolcz

Széchenyi-utca 101. szám, a Lloyd-szállóval szemben.

Intézet
fiu- és leány-kelengyék
jutányos árban.

Az őszi és téli idényre áruházunkba érkeztek

kiváló újdonságok.

Blousok, juponok

Blous-selymek,

gyermek ruhácskák, — köpenyek, jaquetok a legfinomabb kivitel- és kiváló jó szabásban selyem, szövet, peluche, flannel, pique és barchendből. Kezimunka újdonságok, kézimunka-kellékek, congres, jutta és északi canavák. stb. D. M. C. kötő, varró, himző pamutok és selymek.

csipkék, szalagok, zsinórdiszek és hárszonyok, mindennemű szabókellékek, kötött, szövött, glacé és bőrkezttyük, francia szabású fűzők, gallérok, övek, valódi angol plaidek, férfi, női és gyermek fehérneműek harisnyák. **Pipere-czikkek és illatszerek.**

UJI Villamos zseblámpák UJI
Kiszárlag nálunk kaphatók.

UJ!

Szabadalmazott férfi alsó-nadrág, mely elől az övnél szűkebbre vagy bővebbre szabályozható, anélkül, hogy a felső nadrágot vagy mellényt kellene felgombolni.

UJ!

Hirdetmény.

Miskolcz város képviselő testülete 49/kgy. 1902 számú határozatával kimondotta, hogy az 1903 évi április hó 24-én lejárandó közevetvám szedési jogra vonatkozó engedély további öt évre leendő meghoszabítása iránt a Nagyméltóságú n. kir. Kereskedelemügyi minisztériumhoz felterjesztéssel járul

Ezen határozat az 1886 évi XXII tez. 113 §-a alapján a város iközizagazgatási iktatói hivatalban folyó évi október hó 13 tól számítandó 30 napi közszemlére azon ért-sítéssel tétetik ki, hogy az ellen a hivatalos órák alatt ezen határidőn belül felfolyamodas adható be.

Miskolczon, 1902 évi október hó 12 én.

Pallaghy, n.-polgármester.

SIMON FRIGYES

kőfaragó mester

márvány és siremlékek nagy raktára.

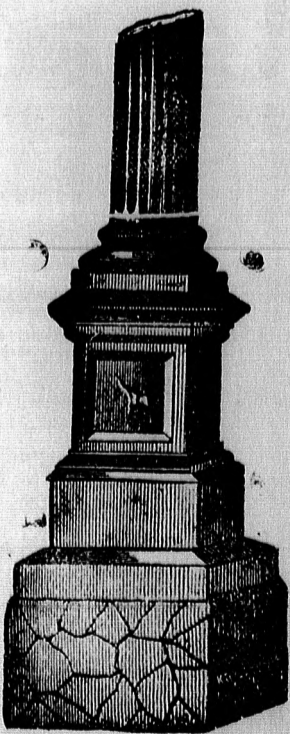
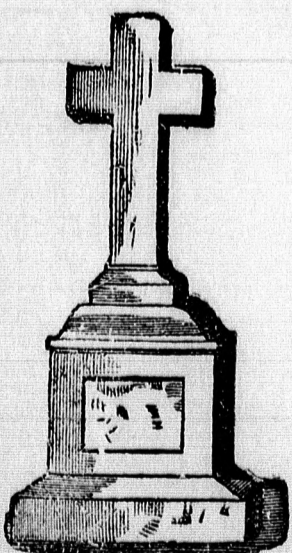
Miskolcz, Vay-ut 3. sz.

A mélyen tisztelt, kegyelettel áthatott közönség szives tudomására hozom, hogy jelenleg egy külföldi cégnek **egyedüli szállítója** lévén, üzlet-telepemet a kor kívánalmainak megfelelően, teljesen berendeztem. S hogy kegyeletét mindenki szívből s mégis olesón kifejezze, van szerencsém ajánlani dusan felszerelt raktári telepemen levő

sirköveimet.

Ugymint sziléziai világos, sötét és fekete **márványokat**, sziléziai sötét és világos **granitokat**, norvégiai kék **labradort**, valamint svéd fekete I., II., III. oszt. **gráuitaimat.**

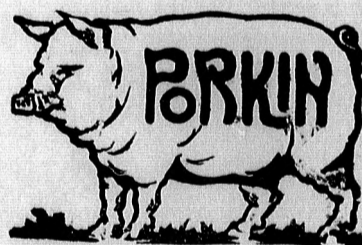
Továbbá ajánlom aranyosi természetű kőből készült **sirköveimet**, mely a vidéken a legjobbnak van elismerve.



A nagyérdemű közönség szives bártfogását kérve, maradtam kiváló tisztelettel

Simon Frigyes.

Ugyanott egy jó házból való fiu tanulóul felvétetik.



Kitűnő

sertéshizlaló szer;



kiváló hizlaló szer.

Takarmányótlék minden háziállat részére: ló, bika, ökör, tehén, bornyu, birka, sertés, kecske és szamár, kutya, liba, kacska és minden fajtájú tyukok részére.

1/2 kilós csomag 1 korona.

4 próbacsomag franko 4 kor.

Hizlaló szer gyár

BÉCS

IX 2. Bleichergasse 6.

Raktár Miskolczon

Dr. Resofszky Emil gyógyszerésznél és Schwartz Edénél.

MEGHIVÓ.

A Miskolczi Kölesönös Önszegélyző Hitelszövetkezet

1902. évi október 30-án délután 4 órakor a „Korona“-szálló éttermében tartandó

VII. ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉRE

a szövetkezet tagjai tisztelettel meghívottnak.

A közgyűlés tárgysorozata a következő:

1. Igazgatóság jelentése.
2. Felügyelő-bizottság jelentése.
3. A mérleg és zárszámadás feletti határozathozatal.
4. Az 1897—98. évi III. évtársulat felszámolása.
5. A VII. évtársulat megalakítása.
6. A kilépő igazgatósági tagok helyének betöltése.
7. Három felügyelő-bizottsági rendes és két póttag választása.
8. Öt felszámoló-bizottsági tag választása.
9. A fegyelmi-bizottságba négy tag választása.
10. A közgyűlés előtt 8 nappal az igazgatóságnak írásban beadott indítványok.

Kelt Miskolcson, 1902. október hó 14-én.

Az igazgatóság.

Törzsbetét állomány

1902. aug. 31-én.

| | | |
|---|----------|--------------|
| A III. évt.-ban volt 1901. aug. 31-én... | 618 tag | 1227 törzsb. |
| Az év folyamán töröltetett és felszámoltatott | 86 | 116 |
| Maradt 1902. aug. 31-én | 532 tag | 1111 törzsb. |
| A IV. évt.-ban volt 1901. aug. 31-én | 557 tag | 971 törzsb. |
| Az év folyamán töröltetett és felszámoltatott | 125 | 195 |
| Maradt 1902. aug. 31-én | 432 tag | 776 törzsb. |
| Az V. évt.-ban volt 1901. aug. 31-én | 738 tag | 1462 törzsb. |
| Az év folyamán töröltetett és felszámoltatott | 307 tag | 638 törzsb. |
| Maradt 1902. aug. 31-én | 431 tag | 824 törzsb. |
| A VI. évt.-ban volt 1901. aug. 31-én | 638 tag | 1433 törzsb. |
| Az év folyamán töröltetett és felszámoltatott | 224 tag | 499 törzsb. |
| Maradt 1902. aug. 31-én | 414 tag | 934 törzsb. |
| A VII. évt.-ban volt 1901. aug. 31-én | 774 tag | 1809 törzsb. |
| Az év folyamán töröltetett és felszámoltatott | 157 tag | 480 törzsb. |
| Maradt 1902. aug. 31-én | 617 tag | 1329 törzsb. |
| Összesen: | 2426 tag | 4974 törzsb. |

Részjegy állomány

1902. aug. 31-én.

| | | |
|--------------------|---------|----------------------|
| Teljesen befizetve | 115 drb | részj. 25 tag által |
| Részben | 130 | 61 |
| Összesen jegyezve | 245 drb | részj. 86 tag által. |

TARTOZIK.

MÉRLEG-SZÁMLA.

KÖVETEL.

| Lap | V a g y o n | Összeg | | Főösszeg | | Lap | T e h e r | Összeg | | Főösszeg | |
|---------|--|--------|----|----------|----|---------|------------------------------------|--------|----|----------|----|
| | | K | f | K | f | | | K | f | K | f |
| 168 | Pénztár-számlán | 5489 | 57 | | | 153 156 | III. évtársulati vagyon-számlán | 347654 | 29 | | |
| 144 | Kötvény-számlán | 574077 | 74 | | | 157 158 | IV. „ | 180500 | 04 | | |
| 147 | Váltó-számlán | 290943 | 76 | | | 160 164 | V. „ | 134189 | 57 | | |
| 159 | Zálog-számlán | 13798 | 25 | | | 161 123 | VI. „ | 96015 | 79 | | |
| 131 | Felszerelés-számlán | 2189 | 76 | | | 115 | VII. „ | 65777 | — | | |
| 118 | Ingtatlan-számlán | 14709 | 48 | | | 154 | Részjegy-számlán | 12868 | — | | |
| 140 | Osztrák-magy. bank giró-számlán | 3270 | 20 | | | 170 | Tiszti biztosíték-számlán | 7640 | — | | |
| 128 | Magy. kir. postatakp. számlán | 1007 | 29 | | | 23 | Tartalék-alap számlán | 4564 | 91 | | |
| 134 172 | Folyó-számlán | 278 | 17 | | | 64 | Tisztviselői nyugdíj-számlán | 2168 | 64 | | |
| 165 | Értékpapír-számlán | 700 | — | | | 139 | Kamat-számlán | 3649 | 16 | | |
| 149 | Óvásdíj-számlán | 242 | 68 | | | 171 176 | Letét-számlán | 816 | 85 | | |
| 107 117 | Előleg-számlán | 3860 | 59 | | | 138 132 | | | | | |
| 141 167 | Kamat-számlán | 40770 | 71 | | | 127 | Visszszámítolási számlán | 49500 | — | | |
| 139 | Házbér-számlán | 231 | 67 | | | 110 | Beira ási díj számlán (VIII. évt.) | 108 | — | 905452 | 25 |
| 96 | Adó-számlán | 1593 | 24 | | | 119 | 1901/1902. évi tiszta nyereség | | | 53127 | 73 |
| 135 | Visszszámítolási kamat-számlán | 390 | 58 | | | | | | | | |
| 173 | III. évt. átmeneti vagyon-számlán | 4463 | — | | | | | | | | |
| 174 | III. évt. átmeneti kés. fillér-számlán | 563 | 29 | 958579 | 98 | | | | | | |
| 175 | | | | 958579 | 98 | | | | | | |

Miskolc, 1902. évi augusztus hó 31.

Katona Mór,
főkönyvelő.Hidvégi Benő,
elnök.Balázs Miksa,
ig. tag.Dr. Sugár Jakab,
ig. tag.Schlesinger Ármin,
ügyvezető.

Az igazgatóság:

Lang Sámuel,
ig. tag.Blumenstock József,
ig. tag.Feldmann Miksa,
pénztárnok.Dr. Schwarcz József,
jogtanácsos.Silbiger József,
ig. tag.Ezen Mérlegszámlát a szövetkezet fő- és mellékkönyveivel összehasonlítván, azt helyesnek találtuk.
Kelt Miskolcson, 1902. évi október hó 13-án.Zsvikovics Antal,
f. b. tag.A felügyelő-bizottság:
Kornitzky Lajos,
f. b. elnök.Roller István,
f. b. tag.

Felszámoló III. évtársulat (1897. évi) vagyonmérlege.

| V a g y o n | Összeg | | Főösszeg | | F e l s z á m o l á s | Összeg | | Főösszeg | |
|---|--------|------|----------|------|--|--------|------|----------|--------|
| | kor. | fil. | kor. | fil. | | kor. | fil. | kor. | fil. |
| Az 1897. évtárs. törzsbetét befizetése | | | 288860 | — | 1111 drb teljesen befizetett törzsbetét után | | | 288860 | — |
| Az 1897. évtárs. 4 évi haszon eredménye | 37115 | 62 | | | tőke | 260 | — | 288860 | — |
| Az 1897. évtárs. folyó évi haszna | 19082 | 11 | 56197 | 73 | haszonjuttalék | 50 | 58 | 56194 | 38 |
| 3/4% előre befizetésekért | | | | 28 | 36 | 28 | 36 | | 28 |
| Az 1897. évtárs. törölt törzsb. fizetése | 21869 | — | | | 3/4% előre fizetésekért | | | 21869 | — |
| Levonva (az alapszab. 19. §-a értelmében) 1% kezelési díj | 218 | 69 | 21650 | 31 | Törölt törzsbetétek | | | | |
| | | | | | Levonva (az alapszab. 19. §-a értelmében) 1% kezelési díj | 218 | 69 | 21650 | 31 |
| | | | | | Felosztatlan maradvány (az alapszabály 61. §-a értelmében a tartalékalap javára) | | | | 3 |
| | | | 366736 | 40 | | | | | 366736 |

Miskolc, 1902. évi augusztus hó 31.

Katona Mór,
főkönyvelő.Hidvégi Benő,
elnök.Balázs Miksa,
ig. tag.Dr. Sugár Jakab,
ig. tag.Schlesinger Ármin,
ügyvezető.

Az igazgatóság:

Lang Sámuel,
ig. tag.Blumenstock József,
ig. tag.Feldmann Miksa,
pénztárnok.Dr. Schwarcz József,
jogtanácsos.Silbiger József,
ig. tag.Ezen vagyon-mérleget megvizsgáltuk, azt helyesnek találtuk.
Miskolc, 1902. évi október hó 13-án.Zsvikovics Antal,
f. b. tag.A felügyelő-bizottság:
Kornitzky Lajos,
f. b. elnök.Roller István,
f. b. tag.Ezen vagyonmérleget megvizsgáltuk, azt helyesnek találtuk.
Miskolc, 1902. évi augusztus hó 14-én.Tschürtz Aurél,
f. sz. tag.Pálfi Péter,
f. sz. tag.Dr. Vajda Adolf,
f. sz. tag.Glásner Géza,
f. sz. tag.